



# 関西空港発!!

# フリーで楽しむ! ウラジオストクとハバロフスク5日間



ウラジオストク駅



ウラジオストク・フォーキナ通り

## ■旅行代金(2名一室利用の場合の1名様費用)

8月11日(金)関西発 146,000円

9月15日(金)関西発 136,000円

一人部屋利用追加代金 +18,000円

寝台列車4人部屋から2人部屋への変更追加代金※  
+15,000円

\*上記のほかに関西空港諸税 3,040円・国内線施設使用料 440円・燃油サーチャージ 0円別途所要(2017/03/17 現在)。またビザ費用として 9,400円(実費・代行料込)が別途必要となります。

\*空港諸税、燃油サーチャージ等は予告なく変更となる場合があります。その場合は変更額に応じ所定の費用を徴収または返金いたします。

## ◆ツアーのポイントはココ!◆

- ① 関西空港から直行でロシア極東の主要2都市を訪問しシベリア鉄道にも乗れる、シンプルなプラン。帰国は成田経由伊丹到着です。
- ② 安心の全送迎時日本語アシスタントガイド付。
- ③ シベリア鉄道の寝台列車にご乗車!
- ④ 各都市で1日フリータイムを満喫。もちろんJICオリジナルのオプションもご利用いただけます。

[http://www.jic-web.co.jp/op\\_tour/](http://www.jic-web.co.jp/op_tour/)

- ⑤ 緊急時はJICヘルプデスクの日本語スタッフが対応するので安心!

- ⑥ お申し込みの方にはもちろん、「マトリョーシカタグ」・各都市地図付「ハンディーガイド」をプレゼント。



特製マトタグ  
プレゼント!

## <ご旅行日程表>

時刻/都市		内容	食事
8/11 9/15 (金)	午後/関西発 夜/ウラジオストク着	チェックインのお時間です シベリア航空にてウラジオストクへ 着後、日本語ガイドと共にホテルへ。 【ウラジオストク泊】	× 機 ×
8/12 9/16 (土)	ウラジオストク	終日フリータイムまたはオプションツアー(別途料金)にてお楽しみください。 OP:ウラジオストク市内観光・VV-01K~港の見える高台、市場(ルイノック)、G-56 潜水艦博物館(入場)など3時間1名様 8,000円	朝 × ×
8/13 9/17 (日)	ウラジオストク 夜/ウラジオストク発	ご出発までフリータイム。オプションツアー(別途料金)にてお楽しみください。 送迎車にて日本語ガイドと共にシベリア鉄道の列車駅へ。 寝台列車(4人部屋)利用 【車中泊】	朝 × ×
8/14 9/18 (月)	朝/ハバロフスク着	着後、日本語ガイドと共にホテルへ移動。レストランにて朝食 (チェックインは 14:00 以降となります) 終日フリータイム OP:ハバロフスク市内観光 KH-01K~アムール川を見下ろす展望台「ウチョース」、ムラヴィヨフアムールスキー通り、正教会など3時間 1名様 8,000円 【ハバロフスク泊】	朝 × ×
8/15 9/19 (火)	ハバロフスク 午前/ハバロフスク発 午後/成田着 夕刻/成田発 夜/伊丹着	朝食後ホテルチェックアウト。 日本語ガイドと共に空港へ移動。 シベリア航空にて帰国の途へ。 成田にてトランジット。 お疲れ様でした。	朝 機 ×

\* 時間帯目安: 早朝 04:00-06:00 朝 06:00-08:00 午前 08:00-12:00 昼 12:00-13:00 午後 13:00-16:00 夕刻 16:00-18:00 夜 18:00-23:00 深夜 23:00-04:00

時差: ハバロフスク、ウラジオストクは日本より1時間進んでいます。



<旅行条件詳細> \*日本発着時利用予定航空会社:シベリア航空/S7 (エコノミークラス) \*最少催行人員:2名

\*ロシアビザが必要(別料金) \*添乗員:同行しません

\*利用ホテル:ウラジオストク「プリモリーエ」または「ウラジオストク」・ハバロフスク「インツェーリスト」またはまるごとロシア A グレードホテル

\*食事:朝4回(表記×=手配なし 機内食 B=朝食ボックス 除く) \*送迎車はほかのお客様との混載になる場合があります。

\*ホテルのチェックインは通常14:00/チェックアウトは12:00となります。

\*寝台列車は4人部屋(2等)を利用します。一人部屋利用の場合も、列車は4人部屋の利用となります。

※4名部屋から2名部屋への変更の場合、2等部屋を2名利用での手配になる可能性があります。

\*掲載の発着時刻は、2017年3月17日現在のもので、運送・交通機関や現地事情によりスケジュールが変更となる場合があります。

※お申し込み前に、必ず、旅行条件書(全文)、パンフレット「まるごとロシア」「旅行のご案内とご注意」をお読みください。



**オプション KH-01K 「ハバロフスク 市内観光・半日プラン」**

～アムール川を見下ろす展望台「ウチョース」、ロシア正教会(外観)、郷土博物館(入場)・正教会など半日で市内の名所をご案内。

1名様 8,000円 (2名以上の場合、約3時間)



**オプション VV-01K「ウラジオストク 市内観光・半日プラン」**

～港の見える高台、C-56潜水艦博物館、市場(ルイノック)などウラジオストクの主なスポットをご案内。

1名様 8,000円 (2名以上の場合、約3時間)



ルースキー大橋

**オプション VV-04**

「世界最長の斜長橋を越えてルースキー島へのドライブ・1日プラン(昼食付き)」～2012年 APEC 会場となったルースキー島へ二つの大橋を越えてドライブ。ウオロフスカ要塞跡などを見学。

1名様 19,500円 (2名実施の場合 約6時間)

**オプション KH-03 「ロシア雑貨屋巡り～かわいいデザイン探し(ウォーキング)」**

～ロシア雑貨屋巡り～布地屋さん、キャンディ(コンフェータ)、文房具屋さんや「タインニー・リメスラ」など。かわいいデザイン探し。

1名様 9,200円

(2名様実施の場合 約4時間)



2017/03/17 現在の情報を基にしています。写真はすべてイメージです。

**お申込方法**

1. 旅行申込書をお取り寄せください。
2. お申込み・・・申込必要書類①旅行申込書②パスポート原本(残存6ヶ月以上+見開き2ページ要)③ビザ用写真1枚(4.5×3.5cm)および④お申込金(3万円以上、旅行代金まで)を口座にお振込み下さい。

<お申込金ご入金> 三菱東京UFJ銀行 四谷(ヨツヤ)支店 普通:0802409 名義:ジェーアイシー旅行センター株式会社

**※ お申込締め切り - 8月11日発→6月30日/9月15日発→8月10日 ※**

3. 旅行代金(残金)のご請求
4. 最終日程表(確定書面)の送付(またはカウンターでのお受け渡し)
5. ご出発

**ご旅行条件(要約) お申込の際は、必ず旅行条件書(全文)をお読み下さい。**

**1. 募集型企画旅行契約**

(1) この旅行は、ジェーアイシー旅行センター(株)(東京都新宿区四谷2丁目14番地 観光庁長官登録旅行業第1715号、以下「当社」という。)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。

(2) 旅行契約の内容・条件は、当募集広告・パンフレット(以下「募集広告等」といいます。)旅行条件書、ご出発前にお渡しする確定書面(以下「最終旅行日程表」といいます。)及び当社募集型企画旅行契約約款(以下「当社約款」といいます。)等によります。

**2. 旅行のお申し込みおよび契約成立時期**

(1) 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金(3万円以上旅行代金まで)を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金をお支払い頂く時にその一部として繰り入れます。当社が締結の承諾をし、申込金を受理した時に成立します。\*旅行申込書にローマ字氏名をご記入時には必ず旅券に記載されている通りにご記入ください。旅券と異なった氏名の場合、航空・宿泊機関等より同一人とみなされず、旅行契約を解除される場合があります。この場合、所定の取消料をいただきます。

(2) 電話、郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申込みの場合、契約は予約の時点で成立しております。当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に(出発の30日前以降は3日以内に)、申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。この期間内に申込書の提出と申込金の支払いがなされない場合、当社は申込金がなかったものとして取り扱います。

**3. 旅行代金のお支払い期日**

旅行代金のお支払いは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目(以下「基準日」といいます。)にあたる日より前にお支払いいただきます。21日以降にお申込みされた場合は、申込時点又は旅行開始日の前日当社が指定する期日までにお支払いいただきます。

**4. 取消料**

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される時は、以下の金額を申し受けます。

旅行契約解除の日	取消料(お一人様)	
	特定日に旅行を開始する場合(注)	特定日以外に旅行を開始する場合
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目以降～31日目にあたる日まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目以降～3日目にあたる日まで		旅行代金の20%
2日前(前々日)～旅行開始日(当日)		旅行代金の50%
旅行開始後の解除または無連絡不参加		旅行代金の100%

注:特定日:4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

**5. 旅行代金に含まれるもの**

- (1) 旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃。
- (2) 旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。
- (3) 旅行日程に明示した観光の料金。(バス等料金・ガイド料金・入場料等。)
- (4) 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金。(パンフレット等に特に別途の記載がない限り2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)
- (5) 旅行日程に明示した食事の料金(飲み物・機内食は除く)及び税・サービス料金。
- (6) 添乗員同行コースの場合の添乗員の同行費用。

※上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても、原則として払戻しはいたしません。

**6. 旅行代金に含まれないもの**

- (1) 前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
- (2) 超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について。航空機エコノミークラス利用の場合は通常20キロを超える超過手荷物)
- (3) 現地のポーター代など手荷物の運搬料金。(日程に特に明記したものを除きます。)
- (4) クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲料等個人的性質の諸経費及びそれに伴う税・サービス料。
- (5) 傷害、疾病に関する医療費

- (5) お客様が任意で加入される海外旅行傷害保険。
  - (6) 渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・証紙料金・査証料・予防接種料金・渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等。)
  - (7) 日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了日当日等の宿泊費。
  - (8) 日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料、空港税・出国税及びこれに類する諸税
  - (9) 日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税。
  - (10) 各航空会社等が指定する燃油サーチャージ等。
- (11) ご希望者のみ参加されるオプション・ツアー(別途料金の小旅行)の料金
7. 当社の解除権
- 一旅行開始前
- お客様の人数が募集広告等に記載した最少催行人員に満たないとき。この場合は、4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7に旅行開始するときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって33日前に当たる日より前に、また同期間以外に旅行を開始するときは、旅行開始の前日から起算してさかのぼって23日前に当たる日より前に旅行中止のご通知をいたします。

- 渡航先(国、または地域)によっては外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が出されている場合があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認ください。(Tel:03-3580-3311 Fax:0570-023300)(<http://www.anzen.mofa.go.jp/>)
- 渡航先(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。(http://www.forth.go.jp/)
- 海外旅行保険へのご加入について・・・より安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険に必ずご加入されることをお勧めします。
- 個人情報(国、または地域)の衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。(http://www.forth.go.jp/)
- 個人情報の取扱について・・・当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入頂いたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との間の連絡、お申し込みいただいたご旅行における運送・宿泊期間等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

総合旅行業務取扱管理者:杉浦信也(東京)  
旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に關し、担当者からの説明にご不明の点があれば、取扱管理者にお問合せ下さい。

**旅行企画・実施 / 旅行に関するお申込・お問合せ**

<http://www.jic-web.co.jp>

**ジェーアイシー旅行センター 株式会社**

観光庁長官登録旅行業 第1715号 日本旅行業協会(JATA)正会員

東京本社 〒160-0004 東京都新宿区四谷2-14-8 YPCビル7F

TEL: 03-3355-7295 FAX: 03-3355-7290

E-mail ツアー専用 : [jictour@jic-web.co.jp](mailto:jictour@jic-web.co.jp)

\* 営業時間: 月～金 09:30-18:00(土・日・祝日は休業です)